

**Assemblée générale**

Distr. générale
4 décembre 2000
Français
Original : russe

Cinquante-cinquième session

Point 114 de l'ordre du jour

Questions relatives aux droits de l'homme**Lettre datée du 4 décembre 2000, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la Déclaration des participants du Forum oecuménique pour la paix, qui a eu lieu les 13 et 14 novembre 2000 au monastère St-Daniel (Moscou) sous l'égide du patriarche de Moscou et de toute la Russie Alexis II (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer la présente lettre et son annexe comme document de l'Assemblée générale au titre du point 114 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) S. Lavrov

**Annexe à la lettre datée du 4 décembre 2000,
adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent
de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Déclaration des participants au Forum oecuménique pour la paix

Chefs religieux chrétiens, musulmans, bouddhistes et judaïques, participants au Forum oecuménique pour la paix, nous nous déclarons profondément inquiets des manifestations d'extrémisme et de terrorisme que l'on tente souvent de justifier par des discours religieux.

Pendant des siècles, les fidèles des religions traditionnelles ont vécu en paix et coopéré dans l'espace eurasiatique. Mais la fin du XXe siècle a vu des événements qui ont éveillé un écho douloureux dans le cœur des croyants, quelle que soit leur religion. L'histoire de nos pays au cours de la décennie qui s'achève a été marquée par une multitude de conflits nationaux et d'affrontements civils sanglants, d'une montée sans précédent des haines ethniques, politiques et sociales, de la xénophobie et de l'aliénation. Nous sommes particulièrement inquiets lorsque l'on tente d'abuser des sentiments des fidèles dans un but politique, voire criminel, afin d'exacerber différends et affrontements : à l'évidence, on ne saurait éliminer l'injustice par l'anarchie, ni la guerre civile par la recrudescence de la haine.

Nul ne conteste le droit des croyants à mener leur vie selon leur propre religion. Les pouvoirs publics, la société et les médias sont tenus de respecter les sentiments et le mode de vie des membres des religions traditionnelles, qu'il s'agisse de la majorité ou d'une minorité de la population. Mais nul ne doit être autorisé sous le couvert de discours sur la foi à priver de la vie d'autres êtres humains ni à faire fi de leurs droits et de leurs libertés. Nous en témoignons en toute conviction : cela, aucune religion traditionnelle n'enseigne à le faire. Bien au contraire, ce sont des péchés que les actes que nous avons pu voir récemment : enlèvements et expulsions de gens que l'on prive de leur toit et de leurs biens, ou tentatives de les convertir de force à une autre religion.

Le nord du Caucase et l'Asie centrale ont vu apparaître un risque réel de voir imposer par la force aux populations des choix qui leur sont étrangers. Aux frontières mêmes de la Communauté d'États indépendants (CEI) la légalité s'érode et le commerce des stupéfiants prospère, de même que la diffusion incontrôlée des armes et d'autres formes de criminalité. C'est là une réalité tragique, mais incontestable, de la vie internationale, reconnue par la communauté internationale, qui a trouvé un écho dans les décisions de l'ONU.

Malheureusement, ce sont des réalités que l'on importe aussi sur le territoire des pays de la CEI, non sans intention malveillante. Des émissaires des mouvements belligérants y pénètrent, pour essayer, utilisant pour leur avantage personnel les symboles de l'Islam, de modifier radicalement le cheminement historique des peuples de ces pays et le mode de vie auquel ils sont habitués. À tout cela s'ajoutent la constitution illicite de groupes armés, des cas d'ingérence patente, depuis l'étranger, dans les affaires intérieures d'États souverains, de nouveaux foyers de tension, et de plus en plus souvent, par voie de conséquence, la mort en masse d'innocents. Ce mal s'étend très rapidement. Le terrorisme prend un caractère international, et les foyers en menacent la stabilité du monde entier.

Nous comprenons bien, en toute honnêteté, que les traditions historiques des religions offrent parfois de quoi justifier le recours à la force pour la propagation de la foi et sa consolidation. Mais à l'heure actuelle, quand la capacité des êtres humains à vivre ensemble dans la paix est fragile, nous appelons les croyants à renouveler le potentiel pacifique des idéaux et des valeurs de la religion. Que la mesure et la sagesse, l'oeuvre de paix de la tolérance et l'amour fraternelles les aident à s'éloigner de ce danger!

Nous déclarons que le terrorisme et la violence injuste, quels qu'en soient les prétextes, sont à éliminer systématiquement et inconditionnellement. La communauté internationale doit réagir avec la plus grande énergie à ces phénomènes criminels. À l'extrémisme religieux il est indispensable d'opposer l'éducation et le dialogue, tout en soutenant les efforts constructifs des croyants.

Le vingtième siècle se termine. C'est dans une large mesure des efforts des croyants qu'il dépendra que le nouveau millénaire ne connaisse pas les injustices et les privations, la haine et l'animosité, la décadence morale et les conflits fratricides. Prions donc de tout notre coeur et oeuvrons sans relâche pour que prévalent la paix et la concorde dans nos pays!

Lama Pandito Hambo,
Président de la Sangha
Bouddhiste traditionnelle de Russie
(Signé) D. B. **Ayoucheev**

Le Président de la Direction des musulmans de Russie d'Europe,
Président du Conseil des muftis de Russie,
(Signé) Mufti R. **Hainoutdine**

Le Président du Département des relations extérieures ecclésiales
du Patriarcat de Moscou, membre permanent du Saint-Synode
de l'Église orthodoxe russe,
(Signé) **Kirill**, métropolitain de Smolensk et de Kaliningrad

Le Chancelier de l'administration apostolique des catholiques
de rite romain du nord de la Russie d'Europe,
(Signé) prêtre I. **Kovalevsky**

Le Président de l'Union russe des baptistes évangéliques,
(Signé) pasteur P. B. **Konovaltchik**

Le grand rabbin de Russie,
(Signé) P. B. **Lazar**

Le chef de la mission de l'Église évangélique luthérienne
de Russie à Moscou,
(Signé) V. S. **Poudov**

Le Président (Grand Mufti cheikh-al-Islam)
de la Direction centrale des musulmans de Russie,
(Signé) T. **Tadjouddine**

Le Président du Congrès des organisations et associations
religieuses juives de Russie,
(Signé) A.S. **Chatevitch**